

# T-55C1 "Бубліна"

**UKR** Наступ нових технологій, приладів, обладнання, впровадження електроніки - все це було новим в порівнянні з Т-54 і вносило додаткові труднощі. Для навчання водіння на базі танка Т-55А було створено машину Т-55С. Перша версія Т-55С1 являла собою танк, з якого зняли зброяння, а амбразуру заглушили. Решта компоновки залишилась без змін. Із танку були демонтовані компоненти бойового обладнання. У вивільненому просторі обладнання місце інструктора, на якому були продубльовані прилади механіка-водія.

Мassa танка зменшилася на 6 тон. Максимальна швидкість виросла до 73-75 км/год. Экіпаж - 2 чоловіка: інструктор і механік-водій.

Колійний мінний трап КМТ-6 призначений для подолання мінних полів з протитанкових мін. Може використовуватися на усіх типах радянських середніх танків: Т-55, Т-62, Т-64, Т-72, Т-80.

Принцип роботи оснований на видобуванні мін і відкладанні їх від за межі гусениць.

Для боротьби з контактними протидійними мінами трап обладнані двома відкідними штангами. Для боротьби з не-контактними мінами пізні модифікації трапа обладнані електромагнітними приставками ЕМТ, які діють на вибуховий пристрій своїм потужним електромагнітним полем.

Комплект трапа складається з двох ножових секцій, двох механізмів підйому, електрообладнання, лебідок, причіпного пристрою та ЗІПу.

Загальна вага трапа - 1т. Швидкість траплення - 6-14 км/год.

## ОСНОВНІ БХ:

Боєва вага, т.	32
Екіпаж, чл.	2
Довжина, м.	10,7
Ширина, м.	3,3
Висота, м.	2,35

**DEU** Aufkommen neuer Technologien, Geräte, Ausrüstung, Elektronik, all dies war neu im Vergleich zu T-54 und gab neue Schwierigkeiten zu.

Zum Fahrunterricht war eine Maschine T-55C auf der Basis des T-55A entwickelt.

Die erste Version T-55C1 war der Panzer ohne Bewaffnung mit der gebündelten Schießcharte. Die sonstige Ausrüstung blieb ohne Änderung. Die Waffenaufrüstung wurde abmontiert. Im freien Raum wurde ein Platz für einen Ausbilder mit Parallelbedienelementen ausgerüstet.

Das Panzergewicht wurde um 6 Tonnen reduziert. Die maximale Geschwindigkeit wurde bis zum 73-75 km/h gesteigert.

Der Panzer hat Einzelradaufhängung mit Drehstabfederung. Besatzung - 2 Personen: Ausbilder und Fahrer.

Minenräumergerät bis auf Kettenspurbreite KMT-6 ist zur Überbrückung des Panzerminenfeldes

bestimmt. Dieses Gerät kann für alle mittleren Sovjetpanzer T-55, T-62, T-64, T-72, T-80 verwendet werden. Das Betriebsprinzip ist das Herausziehen und Wegwerfen der Minen außerhalb der Gleiskette hinaus. Für die Bekämpfung der Panzerbodenkontaktminen ist das Minenräumergerät mit zwei Klappstangen ausgerüstet. Für die Bekämpfung der Fernzündungsminen sind die letzten Modifikationen des Minenräumergerätes mit dem Elektromagnetenzusatz EMT ausgestattet, die auf den Minenzünder durch das starke elektromagnetische Feld einwirkt.

Der Lieferumfang des Minenräumergerätes setzt sich aus zwei Messersektionen, zwei Hebevorrichtungen, elektrischer Ausrüstung, Hebewinde, Kupplung und Ersatzteilen, Werkzeugen und Zubehör zusammen.

Gesamtgewicht: 1 t.  
Räumungsgeschwindigkeit: 6-14 km/h.

## TECHNISCHE DATEN:

Gewicht, t.	32
Besatzung, Mann	2
Die Länge, m.	10,7
Die Breite, m.	3,3
Die Höhe, m.	2,35

**ENG** The onset of new technologies, devices, equipment, electronics, all that was new as compared with T-54 tank and added challenges and difficulties.

To train drivers, T-55C machine based on T-55A tank was designed. The first variant T-55C1 was a tank without armament with a plugged gunport. All other components remained unchanged. Armament equipment was dismantled.

The space freed was used to arrange a place for an instructor with duplicated driver controls. Tank weight was reduced by 6 tons and the maximum velocity was increased up to 73-75 km/h. The tank has two crew-members: a instructor and a driver.

Track-width mine sweeper KMT-6 is designed for antitank mine field crossing.

It can be used at all types of Soviet medium tanks T-55, T-62,

T-64, T-72, T-80.

The operating principle is based on the extraction of mines and throwing them away from the track.

To combat contact-type bottom attack mines, the sweeper is fitted with two folding bars. For non-contact mines, later modifications of the sweeper have been equipped with an electromagnetic add-on EMT acting on mine fuses by its high intensity electromagnetic field.

The standard scope of supply of the sweeper includes two plow assemblies, two lifting gears, electric equipment, hoist, hookup device, and set of spare parts, tools and accessories.

Total weight: 1 ton. Mine-

sweeping speed: 6 to 14 km/h.

## BASIC SPECIFICATIONS:

Combat weight, t.	32
Crew, men	2
Length, m.	10,7
Width, m.	3,3
Height, m.	2,35

**RUS** Наступні нових технологій, пристрів, обладнання, впровадження електроніки - все це було новим в порівнянні з Т-54 і вносило додаткові труднощі.

Для навчання водіння на базі танка Т-55А було створено машину Т-55С. Перша версія Т-55С1 представляла собою танк, з якого зняли зброяння, а амбразуру заглушили. Остання компоновка залишилась без змін.

Із танку було демонтувано комплекти боєвого обладнання. У вивільненому просторі обладнання місце інструктора, на якому були продубльовані прилади механіка-водія.

Максимальна швидкість зросла до 73-75 км/год. Екіпаж - 2 чоловік: інструктор і механік-водій.

Зимова версія складається

з колійного мінного трапа КМТ-6, який призначений для проходження мінних полів з протитанкових мін.

Може використовуватися на всіх типах радянських середніх танків: Т-55, Т-62, Т-64, Т-72, Т-80.

Принцип роботи основан на вилученні мін та відшаруванні їх в сторону за пределами гусениць.

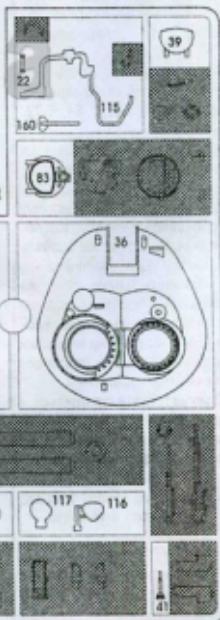
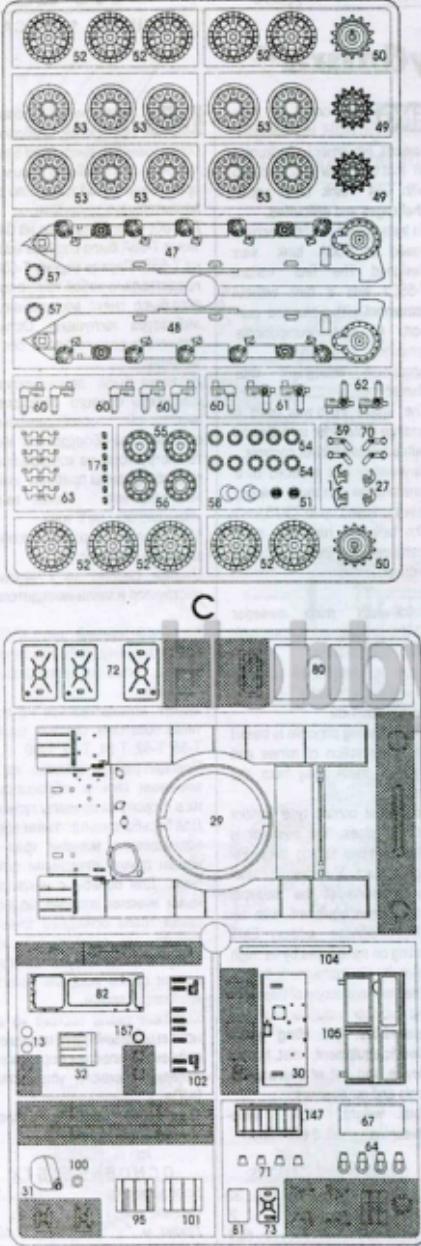
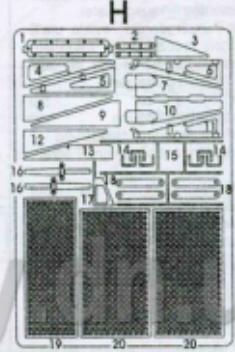
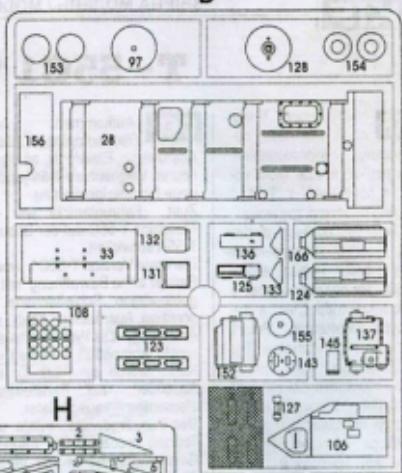
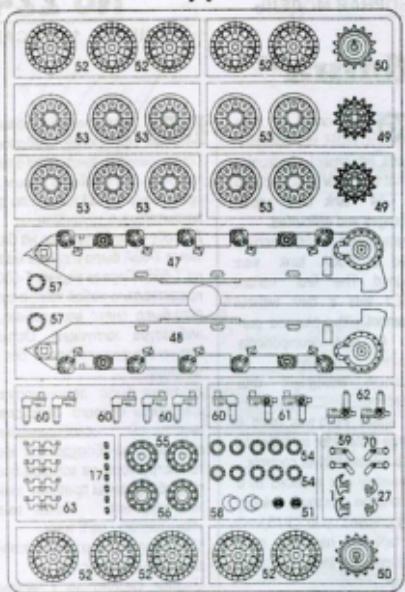
Для боротьби з контактними протидійними мінами трап оснащено двома складними штангами. Для боротьби з неконтактними мінами пізні модифікації трапа оснащені електромагнітними приставками ЕМТ, які діють на вибуховий пристрій своїм потужним електромагнітним полем.

Комплект трапа складається з двох ножових секцій, двох механізмів підйому, електрообладнання, лебідок, сцепного устройства и ЗІПу.

Загальна вага трапа - 1т. Швидкість траплення - 6-14 км/год.

## ОСНОВНІ БХ:

Боєва вага, т.	32
Екіпаж, чл.	2
Довжина, м.	10,7
Ширина, м.	3,3
Висота, м.	2,35



Деталі не застосовувати  
Parts not for use  
Teile werden nicht verwendet



No. 224



КАЛЕНЬ  
GLUE  
KLEBEN  
КЛЕЕНЬ



НЕ КЛЕЙТИ  
DO NOT GLUE  
NICHT KLEBEN  
НЕ КЛЕЙТЬ

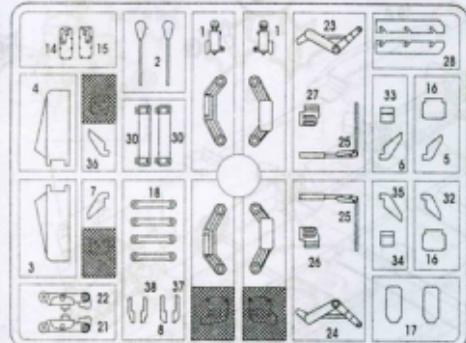


ФАРБУВАТИ  
PAINT  
FÄRBEN  
КРАСЬТЬ

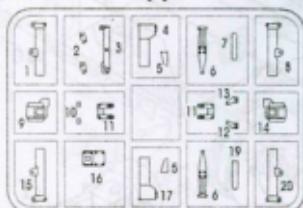


ПОВТОРИТЬ З ПРОТИЛЕННОГО БОКУ  
REPEAT SAME PROCEDURE ON OPPOSITE SIDE  
GLEICHEN VORGANG AUF GEGENÜBERLIEGEN SEITE WIEDERHOLEN  
ПОВТОРИТЬ С ПРОТИВОЛОЖНОЙ СТОРОНЫ

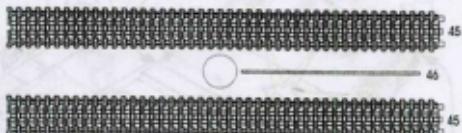
K



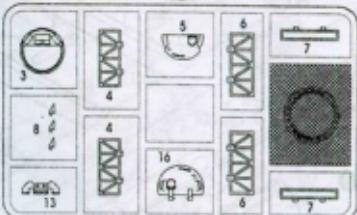
N



Ex2



G



F



## МОНТАЖНА СХЕМА / ASSEMBLY / МОНТАЖНАЯ СХЕМА

### УВАГА - ПРОЧИТАТИ ОБОВ'ЯЗКОВО !

Деталі з рамок вирізати за допомогою остrego ножа або кусачок. Номери деталей позначені цифрами: 1, 2, 3... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С... Порядок з'єднання деталей позначені цифрами: ①, ②, ③... З'єднувати деталі за допомогою клею Plastic CEMENT.

**Вказаки по наливанню декалів:** вирізати з аркуша потрібні декалі; покласти їх у посуд з чистою водою приблизно на 0.5 хвилин, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого припікання, присунути їх чистою ганчурою.

### ATTENTION USEFUL ADVICE!

Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: ①, ②, ③... Use plastic cement only.

**Directions for applying the decals:** cut out from the sheet the necessary decals, plunge them into a vessel with pure water for about 0.5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

### ВНИМАНИЕ - ПРОЧИТАТЬ ОБЯЗАТЕЛЬНО !

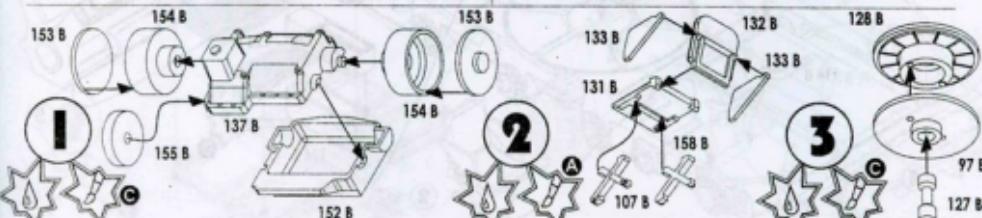
Детали из рамок вырезать при помощи острого ножа или кусачек. Номера деталей обозначены цифрами: 1, 2, 3... Рамка, в которой находится деталь, указана буквой: А, В, С... Порядок монтажа деталей указан цифрами: ①, ②, ③... Клеить детали при помощи клея Plastic CEMENT.

**Указания для наливки декалей:** вырезать из листа нужные декалы; опустить их в посуду с чистой водой приблизительно на 0.5 минуты, наклонить декалы на модель, а затем сдвинуть их с листа. Для лучшего припинания, присунуть их чистым тампоном.

### ACHTUNG EIN NÜTZLICHER RAT !

Spritze entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Zahl angegeben: ①, ②, ③... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

**Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung:** Die benötigten Abziehbilder vom Bett abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.



ПАРЕН  
SOLDER  
ПАТЬ



ЗІМТИ  
BEND  
СОГНУТЬ

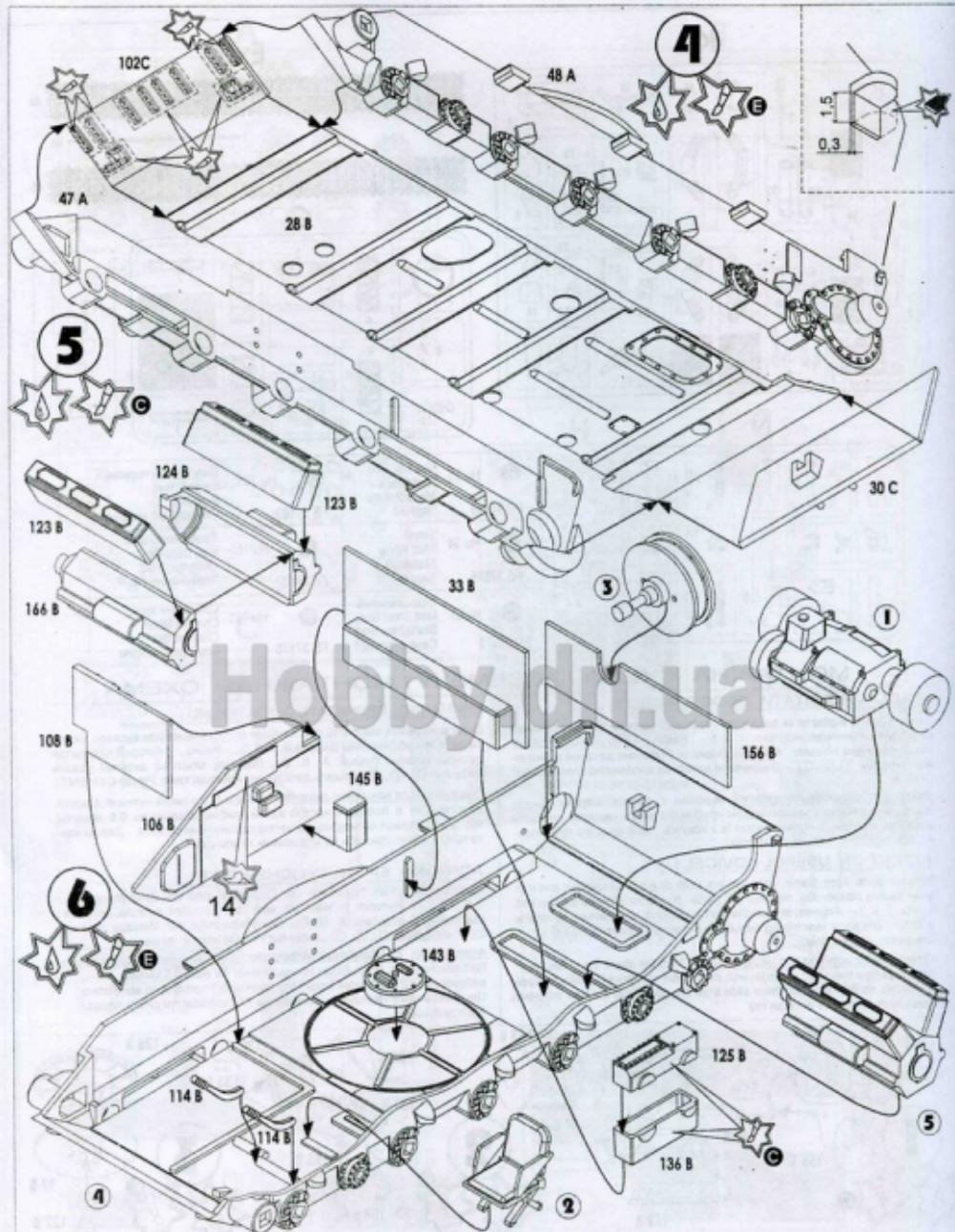


КІЛЬСТЬ ОПЕРАЦІЙ  
NUMBER OF WORKING STEPS  
ANZAHL DER ARBEITSGÄNGE  
КОЛІСТЮ ОПЕРАЦІЙ



НАНЕСТИ ДЕКАЛ  
APPLY DECAL  
ABZIEHBILDER ANBRINGEN  
НАНЕСТИ ДЕКАЛ

3  
№224



4  
№224



КЛЕЙТИ  
GLUE  
KLEBEN  
kleben



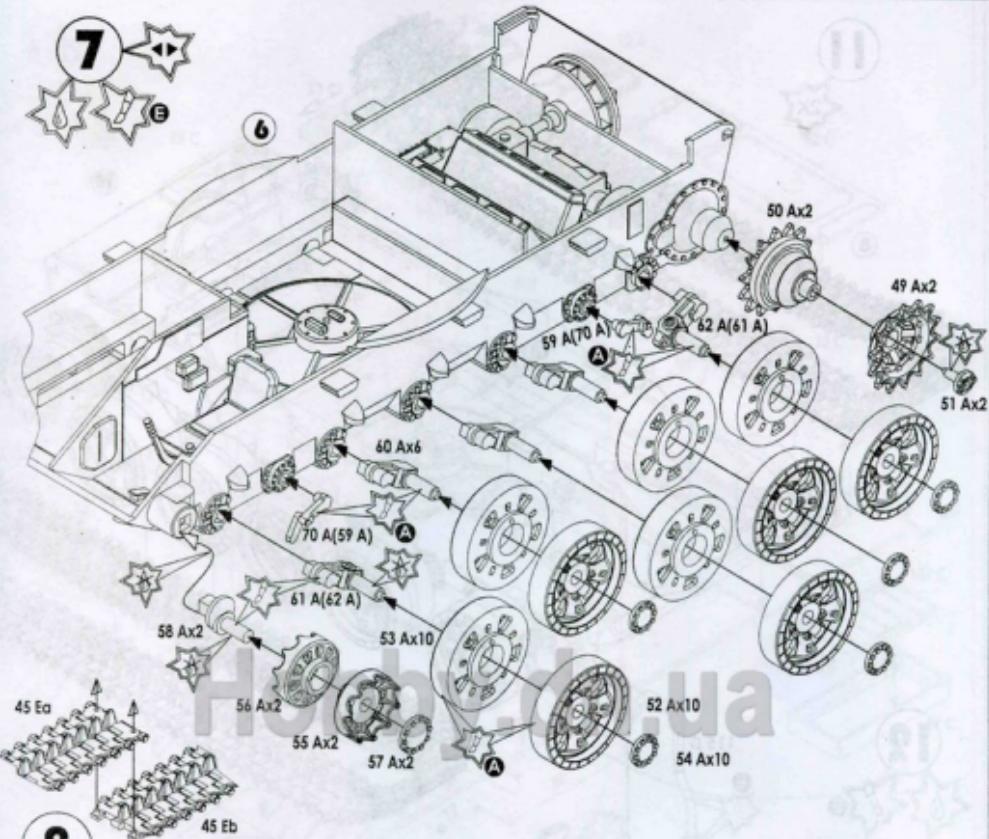
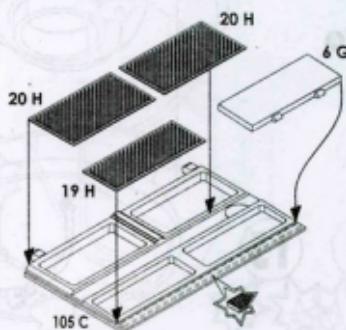
НЕ КЛЕЙТИ  
DO NOT GLUE  
NICHT KLEBEN  
НЕ КЛЕЯТЬ



ФАРБУВАТИ  
PAINT  
FÄRBNEN  
красить



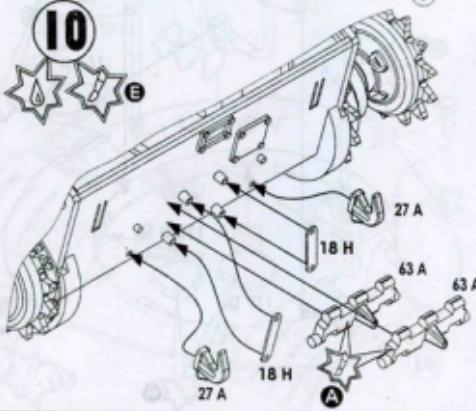
ПОВТОРИТИ З ПРОТИВЛІЧНОГО БОКУ  
REPEAT SAME PROCEDURE ON OPPOSITE SIDE  
GLEICHEN VORGANG AUF GEGENÜBERLIEGENDEN SEITE WIEDERHOLEN  
ПОВТОРИТЬ С ПРОТИВОПОЛОЖНОЙ СТОРОНЫ

**7****8****9**СМАНТИ  
FILE DOWN  
ENTFÄREN  
СМАНТИТЬПЛАНТЫ  
SOLDER  
LOTEN  
ПЛАНТЬЗДОЛГИТЬ  
BEND  
BIEGEN  
СДОЛГИТЬ

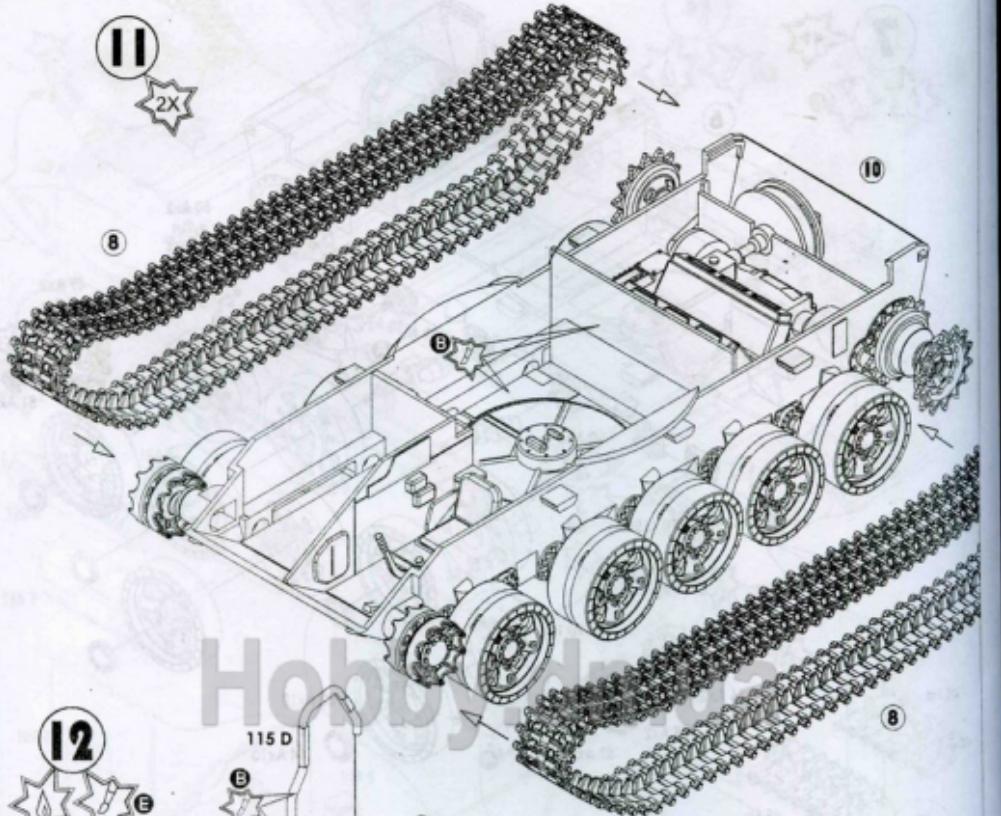
5X

КРАСЬКО ОПЕРАЦИЙ  
NUMBER OF WORKING STEPS  
АНЗАЛ ДЕР АРБЕТСГАНДЕ  
КОЛИЧЕСТВО ОПЕРАЦИЙНАНЕСТИ ДЕКАЛ  
APPLY DECAL  
ABZIEHBLÄTTER ANBRINGEN  
НАНЕСТИ ДЕКАЛЬ**5**

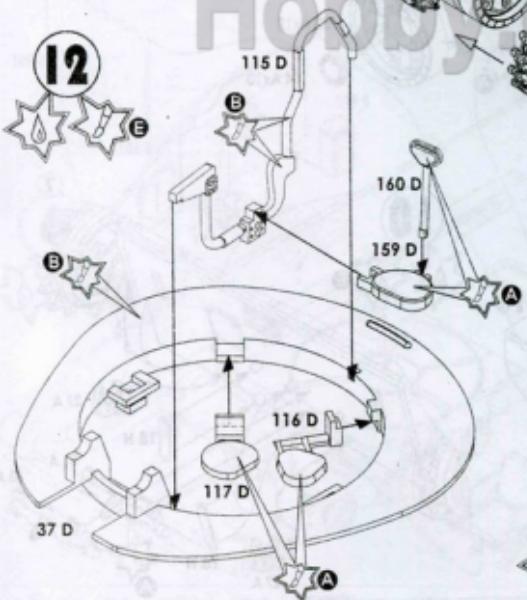
№224

**7**

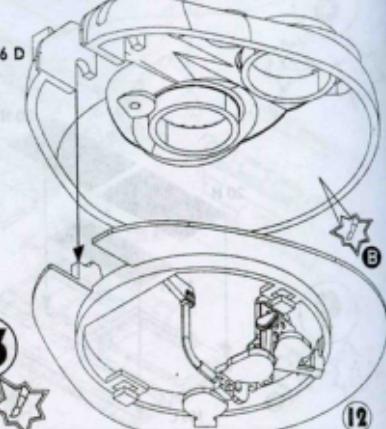
**11**



**12**



**13**



**6**

No.224



KLEIN  
GLUE  
KLEREN  
KLEIEN



DO NOT GLUE  
NICHT KLEBEN  
NE KLEIEN

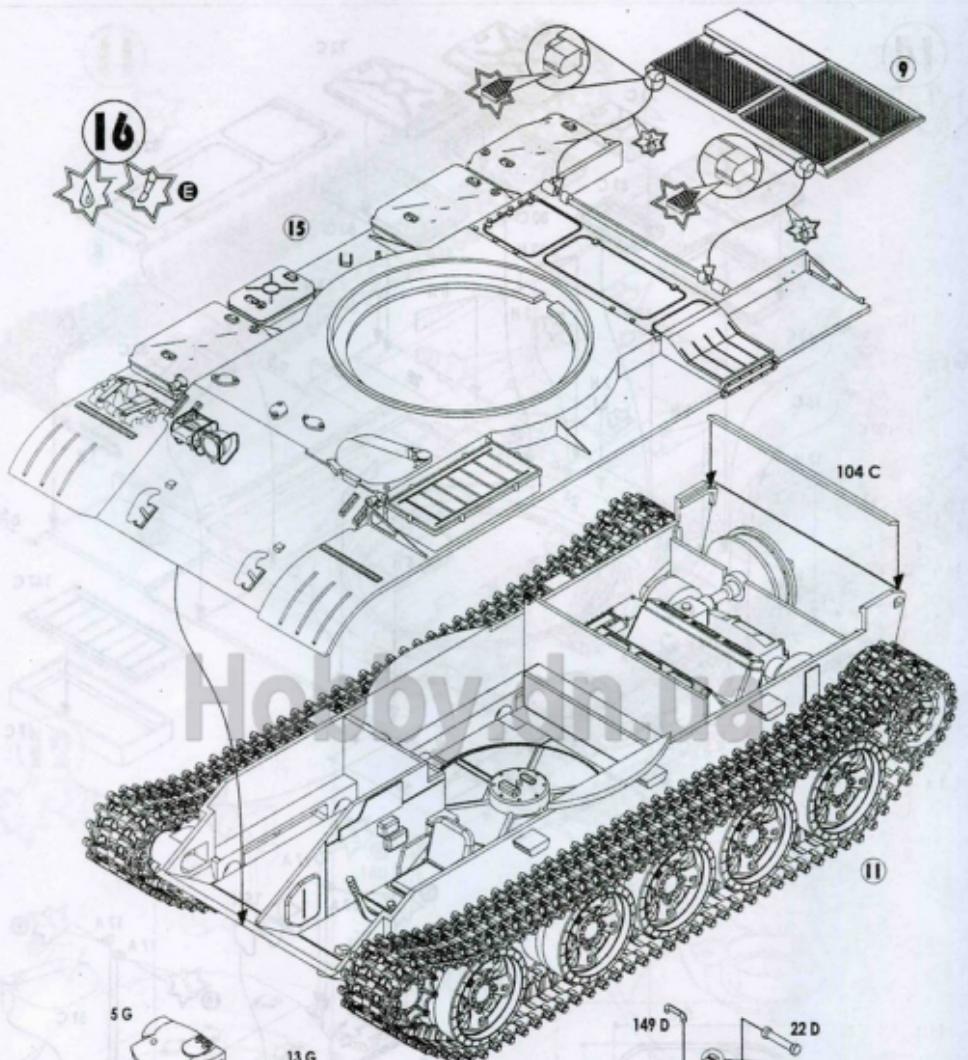


ФАРБУВАТИ  
PAINT  
FÄRBNEN  
КРАСИТЬ



ПОВТОРИТИ З ПРОТИВНОГО БОКУ  
REPEAT SAME PROCEDURE ON OPPOSITE SIDE  
GLEICHEN VORGANG AUF GEGENÜBERLIEGEN SEITE WIEDERHOLEN  
ПОВТОРИТЬ С ПРОТИВОЛОДНОЙ СТОРОНЫ





КЛЕЙТИ  
GLUE  
KLEBEN  
kleben

№224

**8**

№224



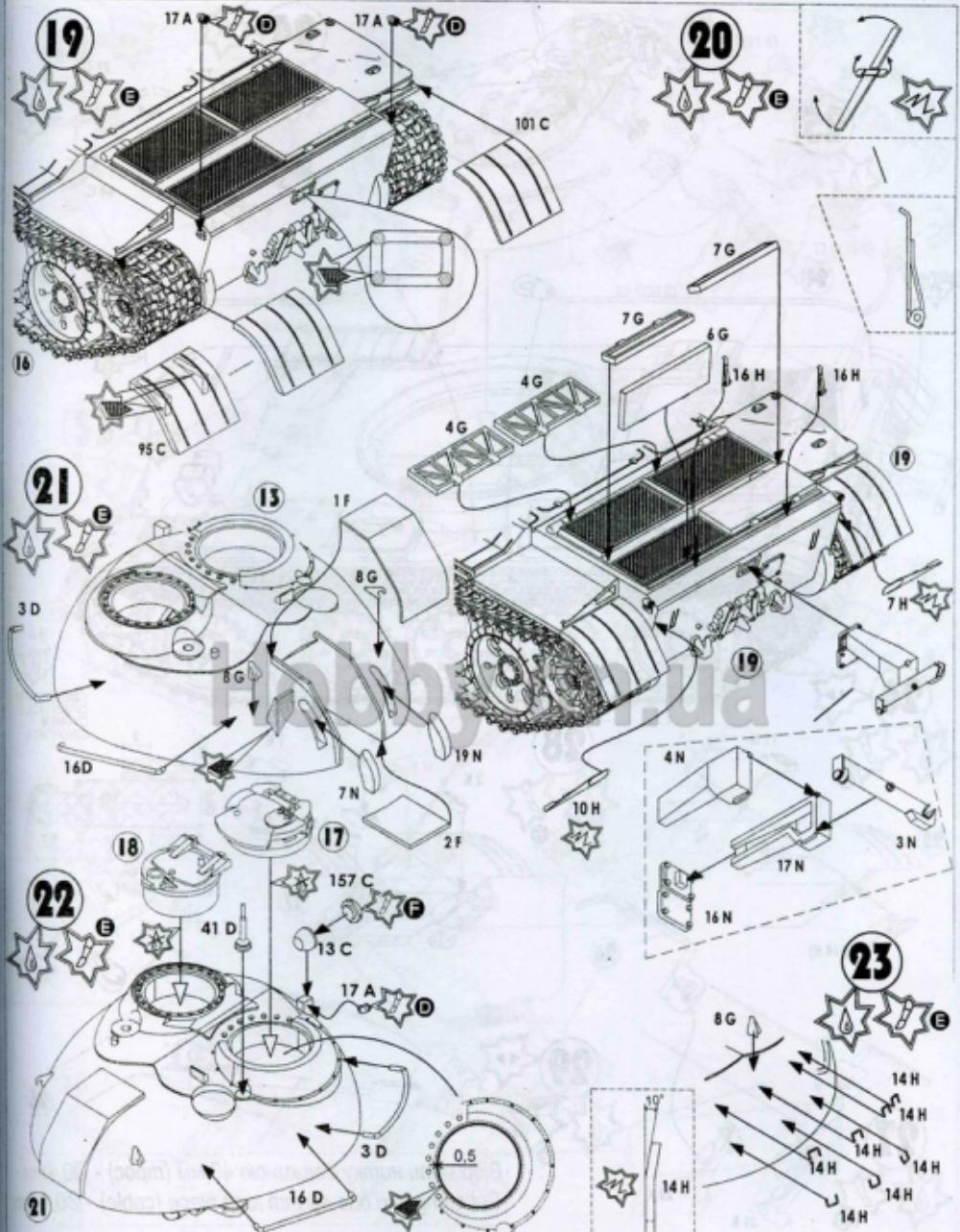
НЕ КЛЕЙТИ  
DO NOT GLUE  
NICHT KLEBEN  
НЕ КЛЕЙТЬ



ПАINTA  
PAINT  
FÄRBNEN  
красить



ПОВТОРИТЬ З ПРОТИВЛІЧНОГО БОКУ  
REPEAT SAME PROCEDURE ON OPPOSITE SIDE  
GLEICHEN VORGANG AUF GEGENÜBERLIEGEN SEITE WIEDERHOLEN  
повторить с противоположной стороны



СПЛЯТИ  
FILE DOWN  
УПЕРТИЕ  
PIN DOWN

ЛАПЫ  
SOLDER  
ЛОПАТЬ  
LOTEN  
ПАТЬ



ЗИДУТИ  
BEND  
БИГЕН  
СОГНУТЬ

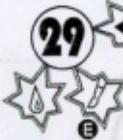
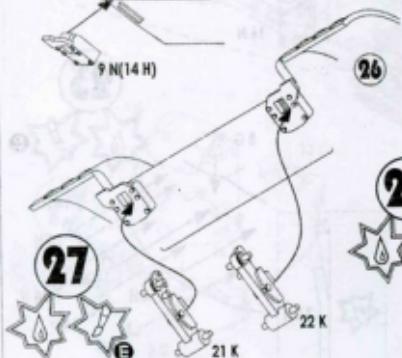
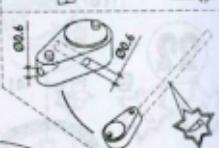
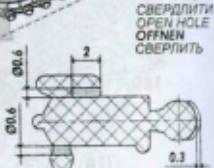
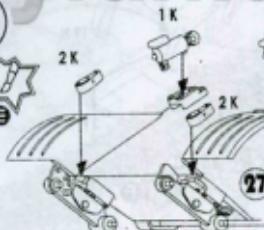
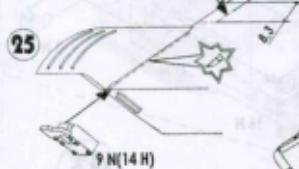
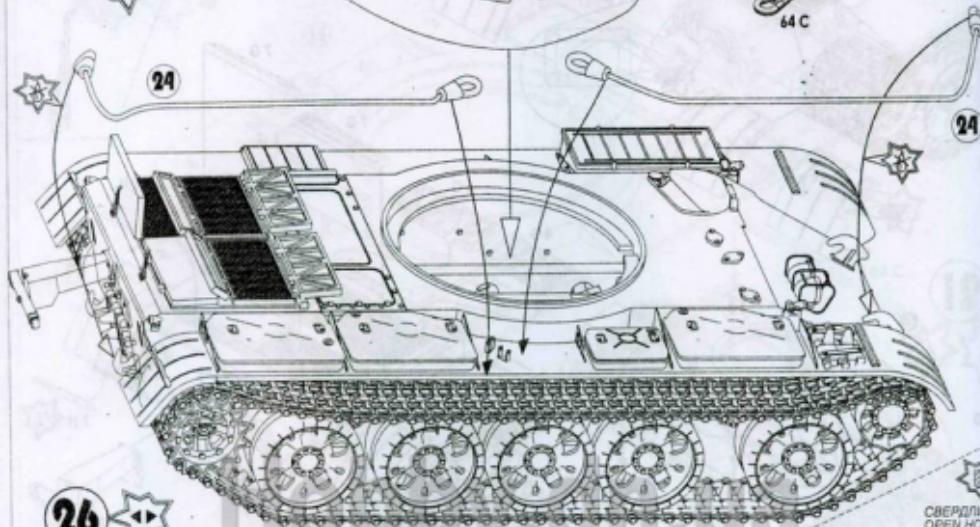
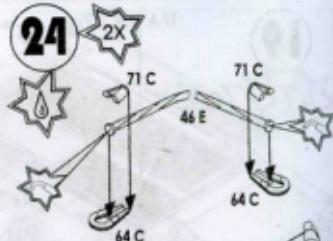
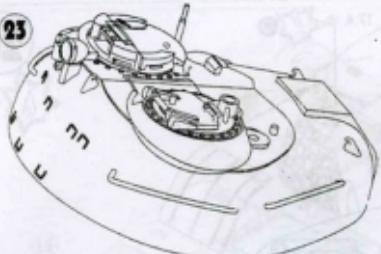


КІЛЬСТЬ ОПЕРАЦІЙ  
NUMBER OF WORKING STEPS  
ANZAHL DER ARBEITSGÄNGE  
КОЛІСТЬ ОПЕРАЦІЙ



НАНЕСТИ ДЕКАЛ  
APPLY DECAL  
ADEHBLER ANBRINGEN  
НАНЕСТИ ДЕКАЛ

9  
№224



Відрізати нитку довжиною 40 мм (трос) - Ø0,4мм  
Cut string into one 40 mm long piece (cable) - Ø0,4mm

**10**  
№224



KЛЕЙ  
GLUE  
KLEBEN  
КЛЕЙТИ



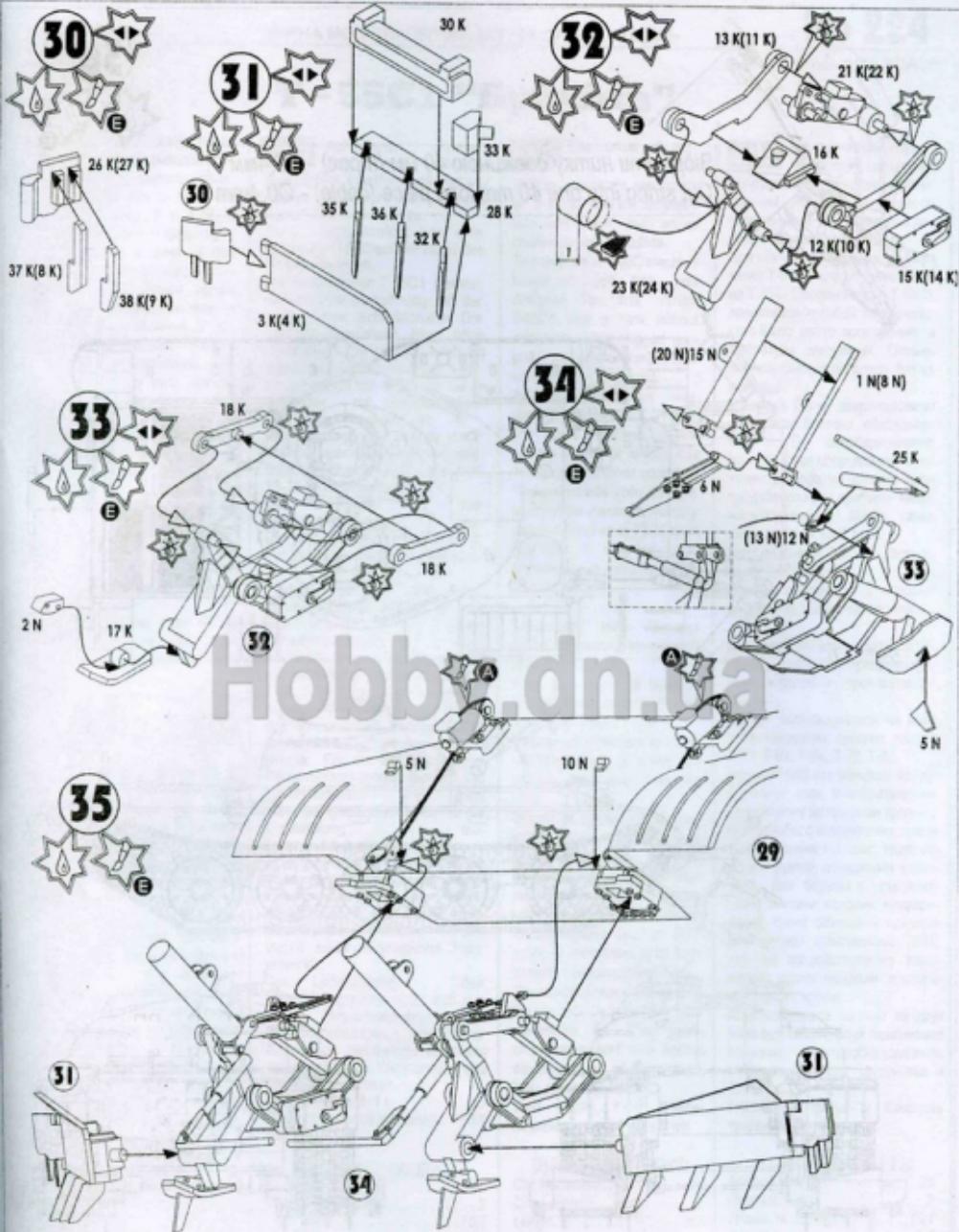
НЕ КЛЕЙТИ  
DO NOT GLUE  
NICHT KLEBEN  
НЕ КЛЕЯТЬ



ФАРБУВАТИ  
PAINT  
FÄRBNEN  
КРАСИТЬ



ПОВТОРИТИ З ПРОТИЛЕЖНОГО БОКУ  
REPEAT SAME PROCEDURE ON OPPOSITE SIDE  
GLEICHEN VORGANG AUF GEGENÜBERLIEGEN SEITE WIEDERHOLEN  
ПОВТОРИТЬ С ПРОТИВОПОЛОЖНОЙ СТОРОНЫ



Сгибать  
FILE DOWN  
ENTFÄREN  
SPLITTER



Паять  
SOLDER  
LOHEN  
ПАТЬЯТЬ



Зигзаг  
BEND  
WIEGEN  
СОГНУТЬ



Количество операций  
NUMBER OF WORKING STEPS  
ANZAHL DER ARBEITSGÄNGE  
КОЛИЧЕСТВО ОПЕРАЦИЙ



Нанести декаль  
APPLY DECAL  
ABZIEHBILDER ANBRINGEN  
НАНЕСТИ ДЕКАЛЬ



Відрізати нитку довжиною 40 мм (трос) - Ø0,4мм  
Cut string into one 40 mm long piece (cable) - Ø0,4mm

